

**立法會**  
***Legislative Council***

LC Paper No. CB(3) 647/16-17

Ref : CB(3)/M/MM

Tel : 3919 3300

Date : 8 June 2017

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

---

**Council meeting of 21 June 2017**

**Motion on**  
**“Facing up to the aspirations of the people participating in**  
**the 1 July march”**

Hon Andrew WAN has given notice to move the attached motion on “Facing up to the aspirations of the people participating in the 1 July march” at the Council meeting of 21 June 2017. The President has directed that it be printed in the terms in which it was handed in on the Agenda of the Council.

(Dora WAI)  
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

**2017年6月21日的立法會會議  
尹兆堅議員就  
“正視七一遊行市民的訴求”  
動議的議案**

**議案措辭**

回歸20年來，‘一國兩制’在香港的實踐已經嚴重動搖、走樣和變形；就此，本會促請中央政府貫徹落實《基本法》內‘港人治港’、‘高度自治’的政策方針；本會亦促請特區政府嚴肅正視參與今年七一遊行的市民對建立民主政制、維持廉潔政府、捍衛法治精神，以及體現‘港人治港’、‘高度自治’的訴求，以讓‘一國兩制’重回正軌。

(Translation)

**Motion on  
“Facing up to the aspirations of the people participating in  
the 1 July march”  
to be moved by Hon Andrew WAN  
at the Council meeting of 21 June 2017**

**Wording of the Motion**

That over the 20 years following the reunification, the implementation of ‘one country, two systems’ in Hong Kong has been severely shaken, distorted and deformed; in this connection, this Council urges the Central Government to fully implement the principles of ‘Hong Kong people administering Hong Kong’ and ‘a high degree of autonomy’ as provided under the Basic Law; this Council also urges the SAR Government to seriously face up to the aspirations of the people participating in the 1 July march this year to establish a democratic political system, maintain a clean government, safeguard the rule of law, and manifest ‘Hong Kong people administering Hong Kong’ and ‘a high degree of autonomy’, so that ‘one country, two systems’ can return to the right track.